Rok II. Tarnowskie Góry, dnia 7 czerwca 1931 r. Nr. 37

NOWINY

Przedpłata miesięczna z dostawą do domu 1,50 zł
Cena numeru 20 gr.

Redakcja i Admin. Tarn. Góry — Tel. 1034
Wychodzi w każdą środę i sobotę.

Reklamy: 0,20 zł za 1 łamowy wiersz mm
Ogłoszenia według umowy.

Przez fotel prezydenta Rzeszy na tron cesarski.

Londyn, 2 czerwca. Pod tytułem „Plan wznowienia tronu w Niemczech" zamieszcza „Daily Telegraph“ dłuższy artykuł swego korespondenta berlińskiego, w którem powiedziane jest, że parada wrocławska Stahlhelmu zwiększyła widoki b. kronprinca, jako kandydata stronnictw prawicowych przy najbliższych wyborach na prezydenta. W każdym wypadku jest niewątpliwie, że będzie on kandydatem Stahlhelmu na tron cesarski.

Jak długo Wilhelm II jest przy życiu, nie można przedsięwziąć tego kroku, natomiast wybór prezydenta w roku przyszłym da możność uczynienia b. kronprinca głową państwa.

„B. kronprinc — powiedziane jest dalej w artykule — przyrzekł wprawdzie po swoim powrocie do Niemiec Stresemanowi, że będzie się trzymał od polityki zdala, widocznie jednak jest on zdania, że śmierć Stresemanna zwolniła go od danego przyrzeczenia".

Artykuł przypomina w tym związku wybór księcia Ludwika Napoleona prezydentem republiki francuskiej, który to wybór poprzedził słynny zamach stanu z 18 grudnia 1851 r.

—0—

Chciał uwolnić Italję od Mussoliniego.

Donosiliśmy o przygotowanym zamachu na dyktatora Włoch i wodza „czarnych koszul". Wyrokiem sądu anarchista Michele Schirr rozstrzelany został przez 24 ochotników w sobotę o godz. 4,30 rano na podworcu fortu Braschi, koło Rzymu.

Jak odbyła się egzekucja anarchisty Schirr?

O godz. 2,30 w nocy czuwającego ciągle skazańca odwiedził kapelan więzienny, proponując mu pociechę religijną. Schirr nie chciał jednak rozmawiać z kapelanem i zabrał się do pisania listu do swej matki i żony. O godz. 3,40 nad ranem pod eskortą policji odwieziony został Schirr do fortu Braschi. Na drodze, którą wieziono skazańca stały liczne gromadki ludzi, wnoszących okrzyki na cześć Duce. W forcie stał już batalion milicji. Schirr podtrzymany przez 2 podoficerów zaprowadzony został na środek fortecznego podworca, gdzie związano mu ręce na plecach. Komendant batalionu zakomenderował prezentowanie broni. Konsul Gula odczytał wyrok śmierci. Schirr odtrąciwszy jeszcze raz zbliżającego się ku niemu kapelana zasiadł na krześle. W tyle w odległości 25 metrów od skazańca ustawił się pluton egzekucyjny, złożony z 24 ludzi którzy na ochotnika zgłosili się do wykonania wyroku. Na znak komendanta 24 żołnierzy dało strzały w plecy anarchisty. Schirr padł trupem na miejscu.

Papież żąda zadośćuczynienia!

Rzym, 5 czerwca. Papież wystosował do rządu włoskiego notę protestacyjną, w której żąda zadośćuczynienia za wykroczenia przeciw „Akcji katolickiej", a przedewszystkiem za naruszenie eksterytorjalności, przez wtargnięcie do budynku kancelarji apostolskiej.

Pozatem domaga się papież odszkodowania za spustoszenie, wyrządzone w różnych lokalach katolickich.

—0—

Prezydent Francji ożenił się dnia 2 czerwca br.

Ustępujący prezydent Francji, Paweł Doumergue zawarł związek małżeński z swą dawniejszą przyjaciółką Jeanne Graves. Nowożeniec liczy sobie 68 a jego małżoneczka 57 lat życia. Zawarcie małżeństwa odbyło się tylko w obecności urzędnika Stanu Cywilnego i dwóch świadków.

—0—

Spór o czas pracy w górnictwie.

Komisja węglowa Międzynarodowej Konferencji Pracy przyjęła projekt Miedzynarodowego Biura Pracy w sprawie ustalenia dnia pracy w górnictwie węglowym na 7 i ¼ godzin. Grupa pracowników wysuwała projekt 7-godzinnego zaś grupa pracodawców 8-godzinnego pracy. Obydwa te projekty zostały odrzucone.

—0—

Masowa redukcja oficerów w Hiszpanji.

Na skutek reorganizacji, przeprowadzonej w armji hiszpańskiej, ustąpiło dotychczas 6 tysięcy oficerów, 16 generałów dywizji i 50 generałów brygady.

Oferuje 40 milj. złotych

na zniszczenie patentu wiecznej zapałki.

Chemik austrjacki Dr. Ringer wynalazł t. zw. wieczną zapałkę. Król zapałek Ivo Kreuger, którego interesy objęły jak wiadomo również i Polskę, poczuł się bardzo zaniepokojony tem wynalazkiem. Kreuger ofiaruje wynalazcy wiecznej zapałki 40 milj. zł. za nabycie tego wynalazku, którego zresztą nie zamierza eksploatować. Więc nosi się z zamiarem zniszczenia patentu.

—0—

Sekciarze w Rosji głoszą nadejście sądu bożego.

Z Moskwy donosi: Pod wpływem prześladowania religijnego w Rosji sowieckiej daje się zauważyć silny wzrost ruchu sekciarskiego.

Centralny związek bezbożników ogłosił statystykę, z której wynika, iż w ostatnim roku 854 duchownych publicznie wyrzekło się religji. Wśród tego 6 biskupów, 49 wyższych duchownych i 340 duchownych prawosławnych, 38 mułłów (księży muzułmańskich), 16 rabinów i t. d.

Duchowni chrześcijańcy i inni coraz częściej przenoszą nabożeństwa z cerkwi, synagóg i meczetów do domów prywatnych. Wpłynęło to na silny rozwój sekciarstwa.

W rejonie Donu ukazali się prorocy, głoszący przyjście Chrystusa i sąd nad martwymi i żywymi. Szybko wzrasta liczba zwolenników sekty „Chłystów" nadwołżańskich.

Na południu Rosji głoszą nadejście sądu bożego, któremu towarzyszyć będzie trzęsienie ziemi.

—0—

Gondola balonu Piccarda

pozostanie na miejscu lądowania.

Insbruk. Wobec stwierdzenia że zniesienie w dolinę gondoli balonu Piccarda byłoby połączone z wielkiemi trudnościami i kosztami, postanowiono pozostawić gondolę w miejscu wylądowania.

Dla mieszkańców Gurgl i innych turystów będzie wielką przyjemnością odbywanie wycieczek na lodowiec do tej gondoli.

Napady na sklepy żywnościowe w Berlinie.

Berlin, 3 czerwca. W przeciągu jednej godziny wydarzyły się w Berlinie trzy wypadki plondrowania sklepów żywnościowych.

Koło południa napadła banda, złożona z mniej więcej dwunastu członków na filję firmy Nordstern w Prinzenallee i zrabowała środków żywnościowych za 200 marek. Policja aresztowała jednego rabusia.

Inna banda w tej samej sile zrabowała w Ostenderstrasse większą ilość kiełbasy i innych środków żywnościowych.

Na Neue Friedrichstrasse napadło sześciu napastników na pewien sklep, gdzie zrabowano pewną ilość słoniny i innej żywności. W obu tych wypadkach policja nie zdołała aresztować nikogo.

Misjonarz szwajcarski od 8 mies.

więźniem bandytów chińskich.

W dniu 16 października ub. r. O. von Arx — Szwajcar, członek misji katolickiej w Chinach, został w Pengsh uwięziony przez bandytów chińskich. Od tej pory nie miano o nim prawie żadnych wiadomości, tak, że przypuszczano nawet, iż misjonarz szwajcarski został zamordowany przez bandytów.

I dopiero przed paru dniami doszło do Szwajcarji pismo z doniesieniem, iż O. von Arx znajduje się w południowej części Kiangsi, koło I-Yang, w rękach swoich ciemiężycieli. Misjonarz szwajcarski żyje tam w strasznych warunkach, cierpiąc dotkliwie wskutek robactwa i głodu.

Pomimo wszystko zachował swą kapłańską pogodę i wiarę. Bandyci chińscy żądają 100.000 dolarów okupu za wypuszczenie na wolność kapłana.

Misjonarze szwajcarscy niepokoją się żywo losem swego kolegi, nie mając bowiem tak dużej sumy, żądanej na okup, boją się, iż O. von Arx lada chwila może ponieść śmierć z ręki bandytów.

—§—

Napady protestantów

na procesje katolickie w Szkocji.

Z Londynu donoszą: W niedzielę wieczór przyszło w Szkocji do starć między protestantami i katolikami z powodu katolickich procesyj majowych.

W Glasgowie obrzucono kamieniami obrazy Panny Marji tak, że kobiety i dzieci uciekały w popłochu. Policja rozpędzała napastników przy pomocy pałek gumowych.

W dwóch domach wybito szyby kamieniami. Przy podobnych starciach w miejscowości Bellshill, w pobliżu Carfin, jeden policjant został ciężko ranny. 5 osób aresztowano.

Wynalazek szewca.

Donoszą z Budapesztu; Szewc J. Wolf z Ujkecskes opatentował wynalazek ogrzewania trzewików przy pomocy elektryczności. Wynalazek ten ma chronić przeciwko przeziębieniu, reumatyzmowi itd.

Rząd cofa nadmierne opłaty

„funduszu drogowego“

We wtorek minister robót publicznych przyjął delegację zarządu Związku związków właścicieli autobusów. W wyniku konferencji p. minister przyrzekł, że poczyni znaczne zmiany w dotychczasowych zasadach podatku drogowego w drodze zmiany rozporządzenia wykonawczego do ustawy o podatku.

Wobec tego należy się spodziewać, że dotychczasowe zaostrzenie stosunków w dziedzinie komunikacji automobilowej ustąpi i że do zapowiadanego zawieszenia komunikacji już nie dojdzie.

Tow. Pużak odmówił zeznań

przed sędzią Demantem.

Dowiadujemy się, że tow. Pużak podczas przesłuchania go u sędziego Demanta w sprawie więźniów brzeskich w charakterze świadka — odmówił zeznań.

Policja otrzyma 10 proc. dodatku do pensji.

Mocą rozporządzenia Głównego Komendanta Policji Państwowej otrzymują oficerowie i szeregowi Policji 10 proc. dodatku do poborów. Dodatek ten został częściowo już w maju wypłacony w formie zapomogi. (Dlaczego nie otrzymają tego wszyscy urzędnicy? Dop. Red.)

Wielka redukcja urzędników państwowych

Wiceminister Starzyński zapowiedział reorganizację całego aparatu administracyjnego.

Dnia 2 bm. na posiedzeniu klubu parlamentarnego BB wygłosił wiceminister skarbu Stefan Starzyński, sensacyjny odczyt o sytuacji finansowej i o sposobach zaradzenia kryzysowi ekonomicznemu. Odczyt ten trwał z małemi przerwami trzy godziny.

Społeczeństwu polskiemu daje się silnie we znaki biurokratyzm i nadmiar urzędów i urzędników.

Dalsze redukcje budżetowe i ułatwienie życia obywatelom możliwe jest tylko przez reorganizację aparatu urzędniczego co pociągnie za sobą znaczne zmniejszenie liczby urzędników.

Dalej widzi min. Starzyński wielkie niebezpieczeństwo tkwiące w olbrzymich sumach jakie państwo wydaje na emerytury.

Oszczędności budżetowe da się więc zdaniem dr. Starzyńskiego osiągnąć przez redukcję personelu urzędniczego, co będzie możliwe przez reorganizację administracji i wytępienie zbytecznej biurokracji, oraz przez zmianę obowiązujących przepisów w dziedzinie emerytur.

Pozatem da się jeszcze wielkie oszczędności osiągnąć przez zmniejszenie pośrednictwa zarówno w handlu jak i w dziedzinie kredytów.

Reasumując swój odczyt wicemin. Starzyński stwierdza, że najważniejszym postulatem obecnego rządu są oszczędności, planowość gospodarki, racjonalizacja produkcji i handlu, solidarność i całkowita bezwzględność w przeprowadzeniu zamierzeń bez względu na ilość niezadowolonych, którą wykonanie tych zamierzeń zrodzi.

Święty sprzeniewierzył 100.000.-zł.

W sądzie karnym w Katowicach toczą się dochodzenia przeciwko p. Świętemu z Mysłowic, dyrektorowi Spółdzielni pod nazwą „Budowlana Kasa Oszczędności" w Mysłowicach. Dochodzenia wykazały, że sprzeniewierzył on na podstawie sfałszowanych dokumentów 100.000.-zł. Pod jego rządami spółdzielnia miała tylko na papierze miljon złotych, które nie miały pokrycia. W razie gdyby Kasa ta została zlikwidowana, to dzięki malwersacjom Świętego wszystkie wkłady członków byłyby przepadły. Święty pozostaje dalej w areszcie śledczym.

Wstrząsające samobójstwo 11-letniego chłopca.

W Wudzyniu pod Bydgoszczą popełnił samobójstwo 11-letni Paweł Szarż. Szarż rzucił się pod pociąg pospieszny Bydgoszcz-Gdańsk.

Przy zwłokach młodocianego samobójcy znaleziono karteczkę następującej treści: Nazywam się Paweł Szarż i rzucam się pod pociąg.

B. poseł Sawicki i towarzysze uniewinnieni.

Białystok, 3 czerwca. Proces przeciwko b. posłowi Adolfowi Sawickiemu (Str. Chłopskie) i jego towarzyszom partyjnym Torebce, Cimochowi, Kuleszy i Kruszewskiemu oskarżonym o podburzanie tłumu przeciwko policji na wiecu w Knyszynie w listopadzie r. 1929 zakończył się dzisiaj.

Zapadł wyrok uniewinniający wszystkich oskarżonych.

Wicemarsz. Dąbski.

W stanie zdrowia wicemarsz. Sejmu Jana Dąbskiego, od dłuższego czasu chorego na serce, zaszło pogorszenie tak, że zaszła potrzeba przewiezienia Dąbskiego do szpitala.

Jak czytelnicy nasi przypominają sobie ciężko już chory Dąbski padł jesienią roku zeszłego ofiarą napaści „nieznanych sprawców", co oczywiście na stan jego zdrowia dobroczynnie nie wpłynęło.

Obrońca mjr. Kubali skreślony z listy obrońców wojskowych.

Adw. dr. Zygmunt Holmokl-Ostrowski, który był obrońcą Kubali, został skreślony z listy obrońców wojskowych.

Sprawy lokalne z Tarn. Gór.

Do Zarządu Policji, jako też do Dowództwa 3 pułku ułanów i miejscowej żandarmerji apelują mieszkańcy Tarnowskich Gór, aby zechcieli położyć kres wybrykom panów ułanów jeżdżących po chodnikach rowerami, albowiem chodniki nie służą na ten cel. Ulicą Lubliniecką aż do Koszar 3 pułku ułanów jeżdżą sobie ci panowie jakby po błoniach, niezważając na to, że chodnikami chodzą obywatele z dziećmi, oraz że policyjnie jeżdżenie rowerami po chodnikach jest zakazane. Byłby już czas, aby Policja zechciała wydelegować jednego dyżurnego któryby ukrócił ową swawolę jeżdżących chodnikami zaco obywatele będą wdzięczni, zaś Posterunek miejscowej żandarmerji aby sprawdził, kto w dniu 3 czerwca jeździł chodnikiem w czasie gdy urzędnicy Spółki Brackiej udawali się do Parku Redena. Jeżdżenie rowerami po tych chodnikach nie jest nowością, polecałoby się na niestosujących do przepisów policyjnych nałożyć kary.

Skutki nieostrożnego obchodzenia się z bronią. Komornik sądowy p. Macura z Tarn. Gór manipulując nieostrożnie bronią palną w towarzystwie kilku innych gości w restauracji p. Piechowiaka przy ul. Krakowskiej postrzelił we wtorek 2. VI. o godz. 18-tej niejaką p. Glot, bufetową, z Pawłowa pow. Katowice. Sprawą nieszczęśliwego wypadku zajęła się Policja. Ranną bufetową odwieziono do szpitala.

Wielki Festyn Ludowy Z. O. K. Z. i Zjazd Śląskich Kół Śpiewaczych odbędzie się w niedzielę dnia 7 czerwca z następującym programem: o godz. 7,30 Zbiórka tow. przy dworcu kolejowym poczem wymarsz na nabożeństwo do kościoła paraf. Po nabożeństwie pochód na rynek, gdzie chóry masowe pod batutą p. Masarczyka odśpiewają kilka pieśni. O godz. 10,40 wyruszy pochód do Domu Ludowego, gdzie odbędą się popisy śpiewaków i ogłoszenie wyników sądu konkursowego i zakończenie zjazdu. O godz. 14-tej w Parku Redena Wielki Festyn Ludowy połączony z loterją fantową, strzelaniem do tarcz o nagrody, zabawami dla dzieci i starszych oraz wiele miłych niespodzianek. Dochód przeznacza się na wysyłkę biednych dzieci na kolonje letnie. A zatem w niedzielę 7 czerwca b. r. w Sielance Redena nie powinno nikogo braknąć z tut. i zamiejscowego obywatelstwa. Wstęp 50 gr. Dzieci w towarzystwie rodziców mają wstęp wolny.

Miejsce wycieczkowe Bizja. Jak nam doniesiono, objął ponownie sam właściciel p. Rudolf Rothaug znaną restaurację w Bizji. Wiadomo, że Bizja, to nadzwyczaj ulubione miejsce wycieczkowe. Tam korzystać można nietylko ze zdrowego, świeżego powietrza, ale również jest sposobność do kąpania się w Brynicy płynącej tuż obok wspaniałej restauracji p. Rothauga. Nie omieszkamy zwrócić uwagę na kuchnię restauracji p. R. Czynność tejże leży bowiem w rękach specjalnie wyszkolonej kucharki. Podawane tam potrawy są nadzwyczaj smaczne i pozatem co najważniejsze, ceny za takowe nie są wygórowane. Więc niech każdy, który nie wie gdzie ma w niedzielę po południu swój wolny czas spędzić udaje się na świeże i zdrowe powietrze do Bizji.

Bytomskie banki są „feuersicher".

Niejeden z naszych obywateli, oczywiście z małymi wyjątkami, Niemcy, otrzymał wstrząs mózgu i nieomal omdlał w chwili kiedy nadeszła go wieść o krachu bankowym „Hansa-Bank" w Bytomiu. Dyrektor tegoż popełnił samobójstwo a pozatem plajta na całej linji o której nawet naszemu plajtmanowi z Golarni pisać nie będzie wolno wobec braku dostatecznych dowodów. Ale niestety faktem jest, że niejeden z tutejszych obywateli ciężko zaoszczędzony grosz polski wywoził do nazwanego banku, bo jak zwykle Niemcy twierdzą w Bytomiu to wszystko „feuersicher". Wymieniono nam p. i. pewnego gościa który aż 120.000 zł. „ofiarował" na tą plajtę. Krążą różne inne wersje dotycz. przeważnie Niemców, których nazwiska narazie wyjawiać nie zamierzamy. Byłoby na czasie aby się i nasi Niemce nareszcie zorjentowali a oszczędności wkładali w bankach miejscowych jak np. w Banku Ludowym, do którego każdy może mieć jaknajwiększe zaufanie.

Wycieczka Sokołów i sympatyków do Bizji. W niedzielę dnia 7 bm. urządza Tow. Gimn. „Sokół" wycieczkę do Bizji. Wspaniałą tą myśl zarządu Tow. Gimn. „Sokół" należy powitać, gdyż od dawna już z różnych sfer słyszeć życzenia, zabawić się w gronie naszych miłych Sokołów. Wycieczka wyrusza w niedzielę o godz. 14-tej z Tarn. Gór, rynek, autobusem do Świerklańca, skąd udaje się w dalszą drogę do Bizji pieszo.

Pozatem stoi do dyspozycji, i to z ramienia Redakcji Nowin, jeden wóz ciężarowy ustrojony w zieleń dla wszystkich tych, którzy tą drogę aż na same miejsce wycieczkowe lubią przejechać się powozem. Cena za przewóz jest minimalna, bo tylko 1,50 zł. od osoby, tam i z powrotem

Odjazd powozem już o godz. 1,30 z Rynku, Hotel pod Lipami. — Więc zapraszamy.

Wszystkim Ofiarodawcom, szczególnie P. P. Kupcom tutejszym Zarząd Z. O. K. Z. składa tą drogą najserdeczniejsze wyrazy podziękowania za wszelkie dary w postaci fantów jakie ofiarowali do loterji fantowej przeznaczonej na wysyłkę biednej dziatwy na kolonje letnie.

Loterja fantowa odbędzie się w niedzielę dnia 7 czerwca br. w parku Redena na którą wszystkich obywateli się zaprasza.

Uroczystość Bożego Ciała w Tarn. Górach odbyła się w dniu 3 czerwca br. przy nader pięknej pogodzie. Po odprawieniu uroczystej Mszy św. celebrowanej przez ks. Prałata Lewka wyruszyła procesja na Rynek gdzie ustawione były 4 ołtarze.

W procesji tej wzięli udział reprezentanci Władz państwowych, komunalnych i wojskowych, dalej oddziały wojskowe, bractwo kościelne, Sokół, Bractwo Strzeleckie, Kolejarze, Cechy, oraz inne organizacje społeczne, wszystkie szkoły wraz z gronem nauczycielskim. Na szczególną uwagę zwracały dzieci ubrane w białe sukienki, które sypały kwiaty Najwyższemu Stwórcy. —

Po ukończeniu procesji ks. Prałat pobłogosławił wojsko Najświętszym Sakramentem, jako też wszystkich uczestników.

Letnia zabawa familijna Kółka Śpiewackiego „Szczęść Boże" przy Spółce Brackiej w środę dnia 3 czerwca br. udała się pod każdym względem. Udział w stosunku do urzędników Spółki Brackiej był mierny z powodu może niepewnej pogody, mimo to nastrój był odpowiedni. O godz. 15 powitał gości przewodniczący Kółka Insp. p. Gallus poczem rozpoczęły się zabawy tak dla starszych jako też i dzieci nietylko urzędników ale także przybyłych innych dzieci, których obdarowano smakoszami.

W czasie zabawy przygrywała orkiestra pod przewodnictwem pp. Kota i Stempora.

Na szczególną uwagę zwracała strzelnica, która cieszyła się nadzwyczaj wielką frekwencją ze względu na piękne i liczne nagrody. Wiele urozmaiceń wesołych wzbudzał p. Przewodniczący w czasie rozdawania najlepszym strzelcom nagród przez wypowiedzenie słowa dla każdego który otrzymał nagrodę. Po wydaniu nagród odśpiewano wspólnie hasło górnicze „Zieleni się jodła" i wzniesiono toast na cześć Spółki Brackiej, Kółka Śpiewackiego i jego przewodniczącego.

O godz. 21 zakończono zabawę która zadowoliła wszystkich uczestników. Kółko Śpiewackie zamierza urządzić jeszcze jedną wycieczkę pouczającą w którym to celu zamierza zwiedzić jeden z zakładów przemysłowych na Górnym Śląsku,

Dot. przestrzegania przepisów szybkości jazdy. W ostatnich czasach stwierdzono niejednokrotnie, że przepisy o szybkości ruchu pojazdów mechanicznych na drogach publicznych nie są należycie przestrzegane, a w szczególności szybkość samochodów w miejscowościach zabudowanych przenosi znacznie normę ustawową. W związku z tem przypomina się kierowcom pojazdów mechanicznych o obowiązującym rozporządzeniu Województwa Śląskiego z dnia 3. kwietnia 1930 (Dz. U. Śl. nr. 7 z 1. IV. 1930 r.) o szybkości ruchu pojazdów mechanicznych dopuszczalnej na drogach publicznych, w myśl którego w zabudowanych dzielnicach miast, uzdrowisk i innych osiedli zezwala na prowadzenie pojazdów mechanicznych: a) ciężarowych na pełnych obręczach gumowych z szybkością 16 kilometrów, b) ciężarowych na drążonych obręczach gumowych z szybkością do 20 klm. c) osobowych z szybkością do 35 klm. na godzinę, zaś największa dopuszczalna szybkość ruchu pojazdów mechanicznych tak osobowych jak i ciężarowych, których całkowita waga, złożona z ciężarem własnego i największego dopuszczalnego obciążenia jest większa niż 3.500 kilogramów nie może przekraczać poza obrembem zabudowanych dzielnic miast, uzdrowisk i innych osiedli dla pojazdów. d) na pełnych obręczach gumowych 25 kilometrów, e) na drążonych obręczach gumowych 40 kilometrów na godzinę. Winni naruszenia powyższego rozporządzenia będą pociągnięci do odpowiedzialności sądowo-karnej.

Zawody strzeleckie. Niedawno odbyły się zawody strzeleckie z broni małokalibrowej o odznakę strzelecką kl. II a zarazem o mistrzostwo tut. powiatu. Pierwsze miejsce a zarazem tytuł mistrza powiatu na rok 1931 zdobył p. Syta Józef z Korpusu Str. Gran. Kom-dt. Oddziału Zw. Strzel. w Suchej Górze i Bobrownikach, uzyskując 265 punktów na 300 możliwych.

Porządek nabożeństw kościelnych.

Od 7 czerwca do 14 czerwca 1931 r.

Niedziela o godz. 6,45 za poległych powstańców z powiatu Strzeleckiego; o godz. 8,30 w int. Apostolstwa Modlitwy; o godz. 10 za żyjących z Bractwa Serca Jezusowego (niem.); o godz. 11,30 Parafjalna.

Poniedziałek o godz. 6,15 Za nowożeńców Prochotta-Lukawska; o godz. 7 W intencji nowożeńców Wolny-Hylla; o godz. 7,30 Msza św. śpiewana;

Wtorek o godz. 6,15 Msza św. śpiewana; o godz. 7 Za żyjących z Bractwa Serca Jezusowego; o godz. 7,30 Za zmarł. Franciszki Wolnej, Michała i Marty Hylów.

Środa o godz. 6,15 Rocznica za d. śp. Joanny Rosnerowej; o godz. 7 Za żyjących z Różańca (niem.); o godz. 7,30 Msza św. śpiewana.

Czwartek o godz. 6,15 Msza św.; o godz. 7 Msza św. z wystawieniem; o godz. 7,30 Msza św.
Piątek o godz. 6,15 W intencji niem. Straży Honorowej; o godz. 7 Do Najśw. Serca w int. biorących udział w nabożeństwie do Najśw. Serca; o godz. 7,30 Msza św.
Sobota o godz. 6,15 Rocznica za d. śp. Jana Cota; o godz. 7 Rocznica za d. śp. Anny Zielonka i rodziców; o godz. 7,30 Msza św.
Niedziela o godz. 6,45 Parafjalna; o godz. 8,30 Za żyjących z Matek Chrześc.; o godz. 10 Za żyjących z niem. Bractwa Najśw. Serca Jezusowego; o godz. 11,30 Za roczne dziecię Marjan Simka.

Z pow. Tarn. Gór.

Lasowice. Nasze towarzystwa cieszyły się do niedawna zrozumiałem poparciem ze strony Zarządu tutejszej gminy. W ostatnim czasie jednak zaczyna się niestety pod tym względem coś psuć w naszej gminie. Podwyższono bowiem niedawno — w obecnym ciężkim czasie, w którym zabawy udają się tylko z wielkiemi trudnościami — podatek od zabaw; obecnie zaś Zarząd uchwalił zakazać wszelkiem organizacjom dalsze odbywanie w budynku szkolnym ich zebrań. Tę ostatnią uchwałę Zarząd motywuje tem, iż rzekomo powstawają gminie z tego powodu niepotrzebne wydatki na światło. Czy nie jest tu raczej zainteresowany kto inny? Nasi Radni powinni byli dobrze namyśleć się, nim powzięli taką uchwałę. Interesy gminy bowiem były najmniej naruszone przez odbywanie zebrań w szkole. Interesów jednostki zaś nie można brać ponad interesy ogólne. A może Zarząd gminy zamierza wybudować dla tutejszych towarzystw dom ludowy, co byłoby bardzo pożądanem, gdyż brak placówki, gdzie towarzystwa mogłyby swobodnie odbywać swe zebrania i schadzki. Ostatnie słowo w tej sprawie nie jest jeszcze powiedziane; towarzystwa poczyniły bowiem starania, by powyższą ich krzywdzącą, a niczem nieuzasadnioną uchwałę uchylono.

Repty Stare. Gmina Repty Stare przystąpiła do założenia sieci wodociągowej. Montaż sieci powierzono mistrzom kowalskim pp. Jendrysik i Kazimierek z Bobrownik. Koszta wynoszą 65.000 —zł. Dozór nad wykonaniem spoczywa w rękach starszego referenta p. Tomaszewskiego, oraz p. budowniczego powiatowego Inżyniera Lukasa. Taksamo przystąpiła gmina do uregulowania dróg oraz koryta rzeki Dramy. Pozatem uchwalono budowę Domu Ludowego, w którym mieścić się będzie Urząd Gminny, Kasa Komunalna, i wielka sala dla Towarzystw.

Z SZARLEJA

Proklamacja Króla Kurkowego. Jak już podaliśmy odbyło się w czasie Zielonych Świąt doroczne strzelanie Bractwa Kurkowego Szarlej—Piekary. Królem Kurkowym został kupiec p. Pyrlik Paweł, I. rycerzem p. hrabia Lazy Henckel von Donnersmark z Nakła, Protektor Bractwa, II rycerzem restaurator p. Szulik Teofil z Szarleja. Proklamacji króla dokonał w święto Bożego Ciała sam protektor Bractwa p. hrabia Henckel von Donnersmark. W godzinach rannych odbyło się na tę intencję uroczyste nabożeństwo w miejsc. kościele. Skromnym bankietem, w czasie którego wniesiono okrzyki na cześć Prezydenta Państwa, inspektora Bractwa p. Starostę Szalińskiego i protektora p. hr. Henkla Donnersmarka, zakończono tegoroczne uroczystości strzeleckie.

Boże Ciało w Szarleju. Już w dzień poprzedni krzątali się parafjanie około upiększenia zielenią ulic i chodników. Wspaniałe ołtarze zbudowano przy ulicy Radzionkowskiej koło p. Morgały, przy Urzędzie gminnym, na ul. Kościuszki koło budowiska nowego kościoła i na ulicy 3 Maja przy domie p. Muca Karola. Ostatni ołtarz zwłaszcza, przystrojony w piękne okazy palm, odznaczał się specjalną wspaniałością. Procesja sama zwyczajem Szarlejan niemniej była okazała. Brały udział wszystkie miejscowe Związki i Stowarzyszenia półwojskowe i sportowe, kulturalno-oświatowe i polityczne. Straż honorową przy baldachimie spełniali członkowie Bractwa Kurkowego. Za baldachimem kroczyli przedstawiciele miejsc. władz i urzędów. Procesję prowadził ks. proboszcz Ledwoń w asyście ks. Wikarego Palutkiego i Ojca Kopca z Tarn. Gór. Pięknie przedstawiała się w pochodzie młodzież szkolna obu szkół powszechnych, gimnazjum komunalnego pod dozorem pp. nauczycieli i profesorów a wzruszenie ogarniało każdego na widok najmłodszych parafjan — dzieci z ochronki sypiące kwiaty przed baldachimem. Pienia religijne wykonane zostały po mistrzowsku przez Tow. śpiewu Wanda pod batutą organisty p. Helda. Całość uroczystości najwymówniejszem była dowodem uczuć religijnych obywatelstwa szarlejskiego.

Pierwsza matura. W dniach 27 i 28 ub. mies. odbyły się w Komunalnem Gimnazjum w Szarleju po raz pierwszy egzaminy maturalne z wynikiem bardzo pomyślnym. Z ogólnej bowiem liczby 19 uczniów 8-mej klasy — wszyscy zostali dopuszczeni do egzaminu dojrzałości i wszyscy zdali t. j.: Czempiel Józef, Duda Jerzy, Duda Stanisław, Dyszy Tadeusz, Dyszy Walerjan, Diadek Antoni, Górecki Edmund, Holewa Albin, Kosok Stefan, Krenciszek Franciszek, Miozga Alfons, Neuman Rudolf, Picz Franciszek, Piech Stanisław, Rolka Rudolf, Sapota Wiktor, Skowronek Jan, Szewczyk Józef, Wójcik Jan.

Pierwsza matura jest zachętą do intensywnej nauki dla następców, którzy ją będą już zdawać w będącym na ukończeniu wspaniałym gmachu państwowym w Wielkich Piekarach.

Z W. PIEKAR

Upiększenie miejscowości. Obywatele Wielkich Piekar dbają o upiększenie tut. miejscowości, odstępują bezpłatnie potrzebny grunt na urządzenie chodników, plantacji itd. W ostatnim czasie daje się zauważyć, że wiele obywateli miejsc. m. i. p. Szaefer Kazimierz, Stasławski, Barczyk przystąpiło do odnowienia kamienic tak, że kamienice te przedstawiają bardzo miły i piękny widok. Na balkonach oraz oknach niektórych kamienic zauważono także kwiaty, co również przyczynia się do upiększenia miejscowości.

Przy tej sposobności zwraca się jeszcze uwagę że ulice a szczególnie ul. Marjacka, na której odbywa się ruch kołowy a przeważnie samochodowy, winna być częściej czyszczona i przynajmniej raz na dzień skropiona. Mamy w naszej miejscowości tyle bezrobotnych, którzy napewno by się cieszyli, o ile by dzień albo dwa mogli gdzieś otrzymać zatrudnienie. Niechaj rada gminna w tej sprawie zabierze głos i wszystko będzie w porządku.

O nadchodzących odpustach. Nadchodzi okres odpustów, kiedy liczne rzesze pielgrzymów do nas przybywają. Wiadomo każdemu jak wielką frekwencją cieszy się „studzionka“, to też bywa ona wykorzystana przez sprytnych ludzi. Mianowicie stawia się tam rok rocznie bufety z wódką i piwem, dając przez to sposobność do pijaństwa. Należy również zwrócić uwagę na niehigjeniczny wyszynk napojów. Powinna tu wkroczyć Policja.

Przed ukończeniem budowy państw. gimnazjum. Jak się dowiadujemy, budowa państwowego gimnazjum w W. Piekarach zostanie niebawem ukończona. Obecnie rozpisano już przetarg publiczny na roboty wewn. Ostatecznego ukończenia spodziewać się można w jesieni rb.

Poświęcenie boisku K. S. „Sparta“, połączone z wielkim festynem sportowym odbędzie się w niedzielę dnia 7 bm. W bogatym programie przewidziane są już w dzisiejszą sobotę zawody sportowe od godz. 4 pop. począwszy, Program niedzielny jest następujący: Rano o godz. 8 zbiórka na boisku, poczem o godz. 8,15 poświęcenie boiska. Godz. 8,45 wymarsz na uroczyste nabożeństwo do kościoła parafjalnego. Popołudniu od godz. 2 odbędzie się na nowo poświęconym boisku cały szereg bardzo ciekawych zawodów. Zwolennicy piłki nożnej będą zatem w jutrzejszą niedzielę mieli nielada ucztę, zważywszy że przybędzie również jeden z poważniejszych klubów zagranicznych.

Zebranie Tow. gimn. „Sokół“ gniazdo W. Piekary odbędzie się w bieżącą niedzielę o godz. 14 w sali p. Gruszki. Na porządku dziennym będą bardzo ważne sprawy, wobec czego obecność wszystkich druhów i druhen jest koniecznie potrzebna.

W golarni u Plajtmana.

Pan już słyszał ny? Co pan powisz z totego nowego gabynetu? Jak sze un dla pana radcy spodobni? Pan mówisz, że se nie zrobiało żadny zmiany? szmij sze pan z temu, pan sze grubo potrzebujesz omilnąć. Ja panu mówię co jest już dużego postępu. Nie wierzysz mi pan? przykladu z. Beiszpil: co sze odnoszy do handel i przemysł. Dawniej od tego resortu buł pułkownik, p. Prystor a w te chwyle kto temu resortu trzyma? Generału! Co, i pan mówisz, że nima w tej branżi awansu? Pan zara poczebuje bycz opozysjonist, przepraszam z panem radca, lecz pan ani na małego joty nimasz pociucze radosny twórczoszczy.

Mein Gott Papatrz no sze pan, jak to wszystkiemu w te kochane Ojczyzne sze czeszy sobie wyradowiwuje, słowyczki wyszpiewują z pierwszem brygadem. To wszystko dlatego co przyszło nowego gabynetn. Spoglądny no pan, jakiego to będże miłoszcz w naszego mynysterstwa skarbu. Pan Pilsudski dał swojemu brat całego skarbu. Gdże pan dzysiaj takiego uczucie znajdzie, powidz pan. A wisz pan czemu pan Pilsudski dał skarbu swojemu brat? Mnie sze widaje przez tego, że un chce bycz mynysterstwem skarbu za pan brat, bo Matusiewski jemu nie chciał stoicz na bacznoszczy. I przez tego Mutusiewski ogłosił plajtę upadłoszcz. Un wywieszył na kamienyce Mynysterstwa Skarbu takiego napysu: jak Lipiński: „Gospodaruj Panie Boże, bo Matusiewski już ni może“! Kaput ferfał i un poszedł sobie z torbem od Dżadka. Jak teraz pan Jan Pylsudski wżon skarbu, to my wszystkie obiwatele pójdżem z torby na dżaby. Wspomnisz pan na mojego słowo.

Mynyster Składek Słajkowski, ten sze doczeka z emeryturem, z jubeluszem na minysterskiego krzesło. Czemu? Un ma fajn kepele, jak zobaczył, co Matusiewki poszedł precz z gabynetu przez obczynanie z pensjem, to un sze zmiarkował i żeby sze p. Pilsudskiemu przypodobnić wydał takiego befelu, rozkazu: Zakazowiuje sze obczynać ogonów z koniowi, bez żadne dyferencje, czi to bendzi kuń wojskowy, czi to będzi kuń cywilny. I un sze ani pan Dżadek nie narażył, ani sze nie narażył nasze urzędniki. To jest ein groser diplomat, co? I powidz pan, czi nie lepi stokrocz bycz w Polsce kuniem, takim prostym bidlakiem z cztery kopyte, jak urzędnik?

Dla czego takiego niesprawiedliwoszcz w jednego kraju, że sze kuniom nie obczyna a urzędnikom sze obczyna? Czi urzędnik nie jest tyż boskie stworzenie? Powidź pan! Zobaczysz pan, co osłom tyż niewolno będzie obczynacz z ogonem. My teraz mamy przeczeminysterskie ochrony zwierząt. Ja miszlę że w nowego wyboru do parlamendu, to przez dużego wdzięczenoszczy, wszystkie kunie, osły będą głosowacz z jedynkiem. Co pan miszli pan powiadasz, że dużo urzędniki tyż jak dawni pójdą z jedynkiem? Mnie sze do tego nie chce wierzyć, pokaż mi pan takiego oszoł. ny?

A giten cześć!

Redaktor naczelny: Gruszka Winfryd, Tarn. Góry.
Redaktor odpowiedzialny: Franciszek Kaczmarek. Tarnowskie Góry.
Redaktor odpowiedzialny na W. Piekary i Szarlej: Jan Hanszla. W. Piekary.
Druk.: DRUKARNIA POLSKA. TARN. GÓRY

Beamten-Wohnungsverein

Sp. z o. odp. w likwidacji

w Tarnowskich Górach.

W niedzielę, dnia 14 czerwca br. o godz. 14-tej w sali restauracji Strzelnicy w Tarn. Górach odbędzie się dla członków

Walne Zebranie.

Porządek dzienny:

1) Sprawozdanie Likwidatorów.
2) Sprawozdanie Rady Nadzorczej.
3) Przyjęcie bilansu i odciążenie Likwidatorów.
4) Podział czystego zysku.
5) Sprawozdanie o pertraktacjach dotyczących sprzedaży domów Spółki.
6) Uchwała o podziale kwoty uzyskanej z sprzedaży.
7) Różne.

Bilans za rok 1930 wyłożony jest od 7. b. m. do walnego zebrania w naszym biurze ul. Sienkiewicza 20 w godzinach służbowych.

Ewentualne wnioski należy przedłożyć najpóźniej do 9. b. m.

RADA NADZORCZA.
Grzonka, prezes.

[redacted]

Za długi mojej żony **Marta Sprycha** z domu Surma nieodpowiadam.

Alojzy Sprycha.

Ogłoszenie.

Zarząd gminny w Reptach-Nowych, powiatu tarnogórskiego ogłasza niniejszem

przetarg

na budowę sieci elektrycznej

o niskiem napięciu.

Zainteresowani winni składać swoje piśmienne oferty do Urzędu Gminnego w Reptach-Nowych najpóźniej do dnia 20 czerwca 1931 r. godzina 12-ta w południe.

Plan budowy, oraz wszelkie podkładki są wyłożone w Urzędzie gminnym w Reptach-Nowych.

Repty-Nowe, dnia 2 czerwca 1931 r.

(—) Król,
Naczelnik gminy.

Za wszelkie czynności karygodne, zaciąganie długów itp. przez mego syna **Teodora Foitzik**, który dom rodzicielski w dniu 3 bm. opuścił, nie odpowiadam.

Józef Foitzik.

Korespondentów

w wszystkich miejscowościach poszukuje

Red. Nowiny.